

### ተፋጸየ

III,3 (quoad formam, non quoad significationem), *sibilare* : መንፈስ ፣ ዘይትፋጸይ ፣ σπιρίζον Sap. 17,17; ቃለ ፣ ቀጢን ፣ ከመ ፣ ዘይትፋጸይ ፣ 3 Reg. 19,12; de serpente, σπιρίζειν Jer. 26,22 var. (in uno cod. ተፈጸየ ፣ scriptum); ወግዲ ፣ መንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ ርእየ ፣ (sc. Stephanus) እንዘ ፣ ይወርድ ፣ ዲበ ፣ ምሥዋዕ ፣ በውስተ ፣ ውሳጤ ፣ መንጠላዕት ፣ ወሶበ ፣ ርእየ ፣ እንዘ ፣ ይወርድ ፣ ዲቤሁ ፣ ተፋጸየ ፣ ወከማሁ ፣ ዲያቆናትኒ ፣ ይትፋጸዩ ፣ በርደተ ፣ መንፈስ ፣ ቅዱስ ፣ ዲበ ፣ ኅብስት ፣ ወጽዋዕ ፣ Clem. f. 159 (quo loco refutatur Castelli sententia, a Lud. accepta, ut qui in loco Lit. 172,4 significatum *exsultandi* statuunt); Lit. 172,4. a) *exsibilare* , *sibilis explodere* : ለተፋጽዮ ፣ εἰς σύριγμα Jer. 18,16; Zeph. 2,15; 3 reg. 9,8; seq. በእንተ ፣ Jer. 19,8; Jer. 27,13 (ይትፋጽ ፣ pro ይትፋጸይ ፣); Jer. 29,18; c. ላዕለ ፣ pers.: Thren. 2,15; c. Acc. pers.: ይትፋጸይዎ ፣ Jer. 25,9; Jer. 28,37 var.; ይትፋጸዩኪ ፣ Hez. 27,36 var. b) de avi ( *sibilare* an *minurrire* ?): Satanias ait: avis forma induta tibi apparebo እንዘ ፣ እትፋጸይ ፣ እዘብጥ ፣ ገበዋትየ ፣ Clem. f. 233. c) *fistula canere* , Jud. 5,16. – Voc. Ae.: ይትፋጸይ ፣ ዘ ፣ ያፏዎጭ ፣ (v. ያፋጭ ፣).

### Bibliography

#### Revisions

- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016